

**„Die Gier und eigennützige Begierden nach einer Oberherrschaft über die Partner unter den Aktivisten und Funktionären haben immer von neuem zu Zwistigkeiten geführt und die Verwirklichung von Plänen lahm gelegt.“**

**Emanuel Polanšek**

**Der untergegangene Traum von einem Kulturzentrum mitten in Klagenfurt**

( aus Novice, Klagenfurt, Nr. 37, S. 5; 07.10. 2016) (*Auszugsweise Übersetzung; A.d.Ü.*)

Klagenfurt – (...)

**Alte slowenische Krankheit**

Als ich in Notizen in Tageszeitungen jener Epochen suchte, war es schnell ersichtlich, dass die (Kärntner) Slowenen schon von jeher an einer augenscheinlich unheilbaren Krankheit leiden, die auch heute unangenehm in unseren Reihen wühlt und schon so manchen Fortschritt und Erfolg unmöglich machte. Die Gier und eigennützige Begierden nach einer Oberherrschaft über die Partner unter den Aktivisten und Funktionären haben immer von neuem zu Zwistigkeiten geführt und die Verwirklichung von Plänen lahm gelegt. Vermutlich war auch das geplante Kulturhaus keine Ausnahme. (...)